

MINTU, ANIMA SI LITERATURA.

Nr. 3.

MERCURIU, 20. IANUARIU

1854.

Documente vechi*pentru istoria nationala Transsilvania.***C. MATHIAE I. PRIVILEGIALES*)**

ut Jobbaciones persoluto Terragio et habita Dnorum Terrestrim licentia libere ad Sedes Selyk et Medgyes transmigrare valeant de Anno 1470.

Mathias, Dei Gratia Rex Hung., Bohaem. etc. Fidelibus Nris universis et singulis, Praelatis, Baronibus et Comitibus, Castellanis Nobilibus, ipsorum Castellanis et officialibus, item Civitatibus Oppidis, Villis earumque Rectoribus, Judicibus et Villicis quibus praesentes ostendunt. Salutem et Gratiam! Cum antiqua Regni Nri Hungariae consuetudine dictante, quilibet Jobbaggio et Jobbaggio-nalis conditionis homo in quorumcunque Vrurum possessionibus residens habita licentia iustoque Terragio deposito et aliis debitis suis persolutis, de Vrurum Possionibus tentatis honoribus seu officiolatibus, Vestrum e Medio ad duas sedes Saxonicas videlicet: Medgyes et Selyk vocatas se transferre voluerint moraturi simul cum Universis eorum bonis et rebus libere recedere et abire permittatis contradictione et difficultate absque omni; alioquin commissimus et serie praesentium comittimus firmiter Fidelibus Nris Vajvodis vel Vice-Vajvodis Nris Traunicis ut prima praemis. mera Veritate omnes et singulos renitentes ad hoc ipsum efficacius observand. p. poenas in talibus fieri aolitas arctius compellant et adstringant. Autoritate Nra presentibus in hae parte ipsis concessa et justitia mediante. Secus n.

*) Ejusdem tenoris Privilegiales dant per Mathiam R. Jobbagationibus anno 1474 ut ad oppid. Szászváros libere migrare valeant.

facturi. Praesentibus plect. exhib. restit. Datum Budae die Dom. prox. a. F. Circumcis. Dni anno ejusdem 1470. Regri Nri anno 13. Coron. vo. 7.

Privilegiales hae habentur et in Suppl. C. D. T. IV, pag. 213 et 214.

Copia habetur in Coll. Msta Bibliothecae Coll. Reform. Claudiopol. T. II, p. 125.

MATHIAE I.,

Comissionales ad Dicatores Comitatus de Doboka, ne Valachos in Radna Völgye commorantes in Medio nobilium dicti Comitatus dicent, sed eosdem ad Civitatem Bistriciensis secundum Donationem praecedentium Regum continuerent de Anno 1472.

Mathias Dei Gratia Rex Hung., Bohoem. etc. Fidelibus Nris Dicatoribus et Exactoribus quarumcunque Contributionum Nrum Taxarum et Collectarum in Cottu de Doboka pro Tempore constitutis Salutem et Gratiam! Exponitur nobis in personis Prudentum et Circumspectorum Judicis Juratorumque Civium et Communitatis Civitatis Nostrae Bistriciensis, quod licet alias universi Valachi in Districtu Radna Völgye commorantes per Divos Reges Hungariae nostros scilicet Praedecessores eidem Civitati in perpetuum donati fuissent, tamen his praeteritis temporibus Dicatorum Nrorum ab eadem Civitate ipsos Valachos separasset et in medium nobilium Cottus praedicti numerasset, atque dicasset in praejudicium Libertatum eorum et damnum non modicum. Unde Fidelitati Vestrae firmiter mandamus, quatenus perceptis praesentibus, si sic est, ut nobis expositum existit, extunc per amplius ipsos Valachos in medium nobilium non

dicetis, sed ad ipsam Civitatem secundum Donationes praefatorum Regum pertinere, ac in omnibus Libertatibus, quibus alias usi fuerunt, uti permittatis et permitti facere debeatis. Secus non facturi. Praesent. plect. exhibitis restit. Datum Jaurini in Profesto Beati Emerici Ducis A. Dni 1472. Regni Nostri A. 5to decimo Coron. A. nono.

Orig. exstat in Archivo Bistriciensis, Copia vero sub Nro. aulico 523, 1761.

NOVAE DONATIONALES MATHIAE I. Pro Saxonibus super Fogaras et Omlás de Anno 1477.

Mathias D. Gr. Rex Hung., Bohaem. etc. ad perpetuam rei memoriam. Licet cunctorum sub comissa nobis divinitus constitutorum curam et sollicitudinem habeamus ipsorumque commoda Regia munificentia prosequi intendamus, illos tamen praerogativa specialioris Gratiae nunc novarum Donationum titulis, nunc jurium antiquorum restorationibus amplectimur, quos in opere Fidelitatis fervidos, et exhibitione servitiorum indefessorum sollicitudine sedula comperimus insistentes. Proinde attendentes satis grata atque Magna fidelium servitiorum merita fidelium nostrorum Circumspectorum Judicis ac Juratorum Civium et Hospitum Civitatis Nrae Cibien-sis, ac Saxonum in septem sedibus commorantium, quae ipsi primum sacrae dicti Regni Nri Hungariae Coronae et tandem Matti Nrae cum omni ferventis Animi zelo et fidelitatis constantia exhibuerunt, considerantes etiam damna, quae ipsi per Valachos plerumque susceperunt, volentes igitur ipsis benevolentiam Nram Regiam ostendere fructuosam, Districtum Fogaras vocatum et Possionem Omlasch *) appellatam, in quorum pacifico Dominio, licet iidem Cives et hospites ac Saxones se a dudum ex Donatione Nra, ac Confirmatione desuper facta pergitisse ac etiam nunc persistere dicant, ex quo tamen novissime dictae Litterae nostrae Donationales et Confirmationales simul cum certis aliis rebus et bonis ipsorum per Valachos latrones**), cum quidam ex ipsis Civibus, apud quos hujusmodi Litterae habebantur, hinc Transsilvaniam ingrederentur, oblatae essent, et formidarent, concessu temporum

exinde juribus eorum periculum posse eveniri, supplicarunt nobis, ut ipsis superinde generose providere dignemur. Nos igitur tum praemissorum eorum intuitu Servitiorum, tum vo. quia Casus nocivos cunctorum fidelium nostrorum reformationis beneficio, et per remedia opportuna restaurare con-suevimus, ipsum Districtum Fogaras ac Possionem Omlasch simul cum Villis ac Possionibus in eodem Districtu habitis, et ad ipsam Possionem Omlasch pertinentibus, ac pariter cum cunctis aliis utilitatibus et pertinentiis quibuslibet, Terris videlicet arabilibus cultis et incultis, agris, pratis, pascuis, virgultis, silvis, et nemoribus, montibus, vallibus, vineis, vinearum promontoriis, aquis, fluviis, aquarumque decursibus, piscinis, piscaturis, molendinis et locis molendinorum, generaliter vo. quarumlibet utilitatum et pertinentiarum suarum integritatibus quovis nominis vocabulo vocitatis, sub suis veris metis, et antiquis, praemissis sic, ut praefertur stantibus, et se habentibus, memoratis Judici, et Juratis Civibus et Hospitibus ac toti Communitati dictae Civitatis Nrae Cibiniensis ac Saxonibus praenotatis de novo, et ex Novo ac Novae nostrae Donationis titulo dedimus, donavimus et contulimus, imo damus, donamus et conferimus jure perpetuo et irrevocabiliter tenendum, possidendum pariter et habendum. Salvo jure alieno. Harum nostrarum, quibus sigillum nostrum secretum est appensum vigore et testimonio Litterarum mediante: quas in formam privilegii nostri redigi faciemus, dum nobis in specie fuerint reportatae. Datum Budae Feria III, prox. post Fest. B. Laurentii Martyr. a. D. 1472. Regnorum nostrorum an. Hungariae 15. Cor. 9. Bohaem. an. 4.

NB. Donationales has transumit et confirmavit Mathias Rex 1483. 8. Calend. Septem. ad supplicationem Thomae Altenburger et Michaelis Polner Magistrorum Civium Civitatis Cibiniensis et Segesvariensis.

Has dein Confirmationales iterum transumit Uladisl. Rex Budae in Fest. Division. Apost. An. 1503. Habentur in Archivo nationali Cibin. sub Nro 25.

NB. Supersunt etm. statutorio relatoriae Capit. Alben. Tranniae de 1472 phibentes, quod Saxones in Fogaras et Omlasch nemine contradicente statuti fuerint eodem An. 1472 item in Archivo Nation. Saxon. sub Nro. Archiv. 343. — Fragment. harum Donational. a. 1472 edidit Schlözer p. 67; Eder de init. p. 160; Grundvrfass. p. 73; vide Eder in Felm. p. 57 et 230.

*) Hodie Sedes Cibin.

**) Hml.

Nota manuscrisului.

OBSERVATIUNI STATISTICE

despre comerțul Europei.

(Казнѣ.)

Комерціал се маї азвѣтъ джкъ къ mezіеле зрѣторіе:

I. Къ портъріе лібере (porti franchi). Ънеде портърі сѣѣ лімансрі с'аѣ декіарат лібере центръ а маї лѣдї комерціал де mare; портъріе ачесте аѣ лібертѣдї партікларі, каре алте портърі нѣ ле аѣ. аша нѣле каре інтрѣ ін ачесте портърі, нѣ пѣтеск німіка, о фортѣ пзїнѣ де наїе нї де мар-феле каре ле азвѣ; ін портъріе ачесте е кончесѣ комерціал ла тоте пѣчїзіне фърѣ dїstїnїзіне де реледїзіне, градѣ нї алте асемеї, ін орї че тжнїѣ де паче сѣѣ де ресвелѣ. Портърі лібере снт: Марсіліа, Џенза, Ліворно, Чївіга векїа, Алсона, Тріесте, Венеція нї маї тоте портъріе marítıme, каре снт ін пѣсечїзіне челе маї опорѣне.

II. Къ трапгатеде де комерціал. Дела пачеа злтраїектапѣ дїн 1713, челе маї мѣлте кон-енчїзіні інт ренѣчїзінарї се фечерѣ пентрѣ інайнтареа нї імлесїреа комерціалї інтре дерїе Езропей. Астѣзі нѣ е нїчї зп стат каре се п'аївѣ трапгате, каре фавореск комерціал естернѣ дїрепгаменте аѣ іndїрепгаменте.

III. Къ конслгатеде нї аїнїїїеле. Ачесте снт дерегѣторї ашезате прїн піаїеле пегѣдѣторешї челе стрїне пентрѣ апѣрареа пегѣдѣторїлорѣ нї а тѣрїнарїлор статѣлї не кареле-лѣ репрезентѣ, пентрѣ аменестрареа дрепгѣдї, пентрѣка съ вегїезе кѣт се дїнѣ трапгатеде де комерціал нї съ факт інфортѣчїзіні ін интересл дерїлор не каре ле інфѣдошѣлѣ. Нѣ взма стателе челе марї, ма нї челе де ordїnea інфїтѣ дїнѣ конслгате нї аденїїе де комерціал респндїте прїн тѣтѣ Езропа, джкъ нї прїн алте пѣрїї але лѣмїї.

IV. Къ сочїетѣдїе о компанїеле де комерціал. Сочїетате де комерціал сѣ зіче ачееа, кареа е азгоратѣ де гѣвернїл респентїѣ прїн зп антѣ пѣвлїк ка се потѣ есерчїта комерціал престе тот, о взмаї зп ram де комерціал ін партекларе. — Комерціал къ лѣмеа маре нѣ-л пѣте пѣрта зп отѣ сїнѣр фїл кѣт де авѣт, фїндкѣ се черѣ кѣлторїї лѣнїї нї перїкѣлѣсе нї спесе пемѣсвратѣ, пентрѣ ачееа тѣлї нї зпеск капїтарїеле нї аша компнн сочїетѣдї пегѣдѣторешї, меркантілї, комерціалї ш. а. Чеа маї векїѣ сочїетате пегѣдѣторескѣ нї маї ренѣмітѣ ін тѣтѣ лѣмеа е сочїетатеа (compagnia) врітанїл а Іndїелор де ресѣрїт,

кареа о дескрїѣ ачї не скѣртѣ ка се-шї пѣтѣ фаче лепторїл інтїзіре десуре ачесте сочїетѣдї пегѣдѣторешї.

Сочїетатеа ачесте с'а інченѣт ін 1600, нї прї-вілеїлї еї фѣ пророгат прїн зп антѣ де парламент ін ан 1834. Фѣ нѣсѣ ін аптївїтате ла інченѣт къ зп капїтарїѣ де 72,000 л. стерліне (1 л. фаче ка ла 10 фл. н. в.), імпѣрїїт ін апчїзіні кѣте де 50 л. с. фїлкареа апчїзіне; конферїнд фїлкаре апчїзінеїѣ кѣте 50 л. с. с'а креат нѣмітѣ капїтарїѣ де 72,000 л. с., къ ачестѣ капїтарїѣ а інченѣт чеа со-чїетате а се пегѣдѣторї, нї а дѣс-о ла атѣта де астѣзі domїante престе о попорѣчїзіне де 100,000,000 де локїторї, дела ачешїта тѣрѣеа ін анії тѣкѣдї зп венїтѣ маї маре де 17,000,000 л. с. не анѣ. Ма акѣт деѣ съ фїл нї маї маре венїтѣл, фїндкѣ ін анії де кѣрснд а маї фѣлѣт кѣчерїрї ін центрѣл Асіей. Сочїетатеа Іndїелор дїне о арматѣ де 300,000, афарѣ де нѣмерѣл чел маре де дерегѣ-торї, ма соаданїї чеа маї маре парте снт іndїанї комаданїї де енглезї. Офїціалїї арматеї нї дерегѣ-торїї енглезї сїе ла зп нѣмер де 60,000

Ачест немесврат нї зпїк ставеремжнїтѣ пегѣ-дѣтореск ста снтѣ нѣміжлѣчїта дїренчїзіне а пегѣ-дѣторїлор дїн Лондра, карїї снт содї пѣртанїї ла джпсѣл. Ставеремжнїтѣл аре дїрепторїї сїї, фїл-кареле дїрепторѣ де вѣсѣл пошѣдѣ чел пзїн доѣе шїї де лївре стерліне ін апчїзіні, нї рѣтѣне ін дерегѣ-торїѣл патрѣ анї. Дїренчїзінеа джсашї дела а. 1784 фѣ нѣсѣ снтѣ вѣгїереа зпѣї комїсізіні гѣвер-ніале ін кѣт се дїне де лѣзѣрїале політїче нї мї-літаре, дїн контрѣ ін аменестрѣчїзінеа економїкѣ нї ін комерціал гѣвернїл нѣ се местекѣ. Сочїе-татеа делїверѣ асвпра ресвелѣлї нї асвпра пѣчї, ма фѣрѣ де іnvoїреа гѣвернїлїлї врітанїк пѣчї пѣте інчеле ресвелѣ пѣчї пѣте іnkїїе паче. Конфере-мжнїтѣл дерегѣторїлор сѣперїѣре есте дрепгѣл рѣцѣлї, нї нѣпереа комадантелї сѣпретѣ песте ошїрїї депїнде къ тотѣл дела капѣл статѣлї, де-нѣпереа ачестора дїн дерегѣторїе джкъ депїнде дела рѣѣ, іерѣ сїпендіеле се пѣтеск тѣте де кѣтѣрѣ сочїетате. Фїреште къ кѣштїїїеле челе марї ле імпѣрїеск содїї пегѣдѣторїї інтре сїне.

Еакѣ сочїетатеа пегѣдѣторескѣ чеа маї фор-мїдѣберѣ дїн лѣме!

Снт треї снечїї де сочїетѣдї пегѣдѣто-решї: сочїетате ін нѣме колентїѣ; ін акоман-дїгѣ; нї анонїлѣ. Снт апої асодїачїзіне ін партечїпчїзіне. Кѣт се кѣтпнн ачесте, ін че се зпеск нї ін че дїфереск, каре есте фолосѣл лор

партиялар; конференциале зное кь челеалте арбѣт дрентял пегъдѣторескѣ. — Ачѣ пѣтаѣ атѣта маѣ инсемнѣ, кь in Anglia маѣ свнт шѣ алте сочѣ тѣдѣ пегъдѣторештѣ афарѣ de свснштѣта, п. е' левантѣкѣ, валтѣкѣ, рѣсѣкѣ, амвѣрѣѣкѣ ш. а. In Ispania ѣ сочѣтатеа фѣлѣпѣнѣ, de Авана; in Оланда сочѣтатеа кѣнезѣ; in Dania сочѣтатеа реале асиатѣкѣ; in Сведѣа сочѣтатеа пентрѣ Indіеле de ресѣрѣт; in Рѣсѣа компанѣа рѣсѣ-амерѣканѣ; in Австрѣа сочѣтатеа Млоѣд.

V. Асеквѣрѣчѣнѣле дѣкѣ сѣ зп тезѣ фѣрте пѣтѣнте пентрѣ инантареа комерѣчѣлѣѣ. Асеквѣратѣл пѣлѣтеште зп детермѣнат прочент ал валореѣ лѣквѣлѣѣ, каре вре сѣ-л асеквѣре, шѣ асеквѣрѣторѣѣ (сочѣтатеа) се овлеѣт кѣ-л вор десѣзѣна, дакѣ ва пѣдѣ вре зп дампнѣ in лѣквѣлѣ асеквѣрат. Фѣреште кѣ асеквѣрѣчѣнѣле свнт регѣлате прѣп лѣдѣ. Се пот асеквѣра тѣте лѣквѣрѣле каре потѣ фѣ свѣксе ла перѣкле шѣ каре се пот сокотѣ in ванѣ; аша свнт шѣрѣѣле de а се стрѣнѣзѣрта дѣнтрѣн лок интрѣалѣлѣ пе шаре о пе зекат, каселе, едефечеле in контра фоквѣлѣѣ, семенѣтѣрѣле in контра грѣн-дѣнѣѣ, вѣѣда ошенилор ш. а. Асеквѣрѣчѣнѣле пегъ-дѣторештѣ челе маѣ комѣнѣ свнт челе шарѣтѣме,

VI. Комерѣчѣл се impedeкѣ прѣп вѣтѣ шѣ се инлеснеште кѣ стерѣпера ачестора. Аша сѣ индѣ-лесѣ Австрѣа кѣ Рѣсѣа ка се шѣтѣргѣ вѣшѣле интре ачесте дозе цѣрѣ; маѣ пѣпте ера шѣ интре Австрѣа кѣ Бѣнѣрѣа. Асемеѣне лѣгѣ а фѣкѣт Австрѣа кѣ Modena шѣ кѣ Парма.

VIII. Интре тезеле комерѣчѣлѣѣ се пѣтерѣ in зрѣшѣ инстѣтѣтеле de постѣ шѣ de телеграфѣ пентрѣ зѣлѣ статѣлѣѣ шѣ ал прѣваллор; шѣ in зрѣшѣ конвенѣчѣнѣле Стателор пентрѣ интрѣдѣчереа ачелеѣ-ашѣ монете, нондѣ, месѣрѣ etc. E. Ѣ.

ЖИЖІА

Лецендѣ *) имѣтатѣ дѣнпре зѣчера попоранѣ.

Дѣнтре Прѣтѣ шѣ интре Сѣретѣ,
 Че маѣ мѣлѣт de анѣ o mie
 Апѣ limpede трѣметѣ

*) Leccenda дѣнсемнѣ, исторѣсѣреа зпѣѣ тѣмпларѣ кѣвѣоасе.

Пѣн' ла Дѣнѣрѣн кѣтѣнѣ,
 Есге зп лѣкѣ *) на тареа 'ntine,
 De мѣнѣѣ зѣврѣшѣ дѣчѣнс.

Нѣчѣ зп рѣшѣ дѣн сѣнѣл лор
 Нѣ рѣварѣ а сале апе,
 Кѣ пѣтрѣдѣлѣ кѣргѣторѣ
 Ачел лѣкѣ ка сѣ-л adape,
 Че дѣн фѣндѣ пентѣсѣрат
 Лѣкѣлѣ креште пе 'нчѣтат.

Ачел лѣкѣ, кѣнд есте лѣнѣ,
 De вѣнт зѣнда пѣѣ се 'нкреаѣцѣ,
 Ла окѣ сѣмѣнѣ депѣлѣнѣ
 Кѣ зп дѣскѣ лѣчѣѣ de геаѣцѣ,
 Сеаѣ крѣстал кѣар, че-аѣ рѣсѣрѣнт
 Болѣт' азѣрѣ пре пѣтѣнт.

Нѣптеа кѣнд те-аурѣонѣѣѣ
 Кѣтрѣ апеле ачеле,
 Дѣн черѣѣ шѣ дѣн лѣкѣ прѣвезѣ
 Столѣ de лѣчѣтѣре стеле,
 Лѣна цѣс шѣ лѣна сѣс,
 Шѣ 'н лѣкѣ кѣрѣѣт спре анѣс.

Нѣ 'ндѣлѣѣ de 'н адеѣврѣѣ,
 Сеаѣ фантѣсѣе, аѣ деаѣкѣ
 Лѣкѣлѣ свѣ-се спре черѣѣ,
 Вер спре лѣкѣ черѣѣл се пѣлеаѣкѣ;
 Кѣ de казѣ дѣн а лѣѣ фѣндѣ,
 Samenѣ меѣзѣ дѣн глоѣѣ рѣтѣндѣ.

Аша кѣнд ѣ тѣмпнѣ фѣрѣмос
 Окѣл се адеменѣаѣзѣ,
 Дар ва фѣ мѣлѣт inimos
 Мѣлѣанѣл че кѣтеаѣзѣ
 Ла лѣкѣ поаптеа а венѣ,
 Фѣрѣ а се дѣнгрѣѣѣ.

Кѣ аѣеа аѣ дѣнсерат,
 Bezѣ пе лѣкѣ кѣтм скѣптеѣѣѣѣ
 De вертѣ столѣ дѣнарѣнат
 Пѣнѣ трѣче а попѣѣѣ меаѣѣ,
 Шѣ атѣнѣе deesse-орѣ
 О стеа каде 'н лѣкѣ дѣн порѣ.
 (Ва зрѣма.)

*) Лѣкѣлѣ Дѣрѣохѣѣлѣѣ десѣпре каре свѣпѣ дѣнтре попорѣ асемеѣне лецендѣ, шѣ дѣн каре есте оѣврѣшѣа рѣлѣѣ Жѣжѣа.